

# 教會電子周報

## Digital Bulletin

聯合主日崇拜周報 1-4 頁

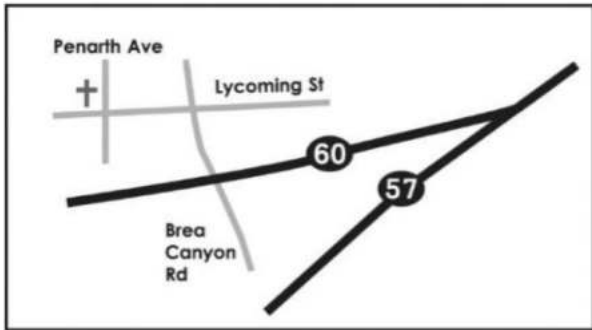
Combined Worship  
Bulletin Pg 1-4





# EFCW

羅省東區 華人播道會  EVANGELICAL  
FREE CHURCH  
OF WALNUT



777 Penarth Ave, Walnut, CA 91789

Tel: 909-598-4777

[www.efcwalnut.org](http://www.efcwalnut.org)

## 奉獻概況：

			2024 (到上週止) As of Last Week	
	上週 Last Week	每週預算 Budget	奉獻目標 Goal	累積 Cumulative
經常費 General	\$2,841	\$5,892	\$182,652	\$159,798
差傳費 Mission	\$750	\$892	\$27,652	\$27,230
<b>經常費 Total</b>	<b>\$3,591</b>	<b>\$6,784</b>	<b>\$210,304</b>	<b>\$189,869</b>

各位弟兄姊妹, 歡迎弟兄姊妹使用 Zelle 作為網上奉獻. 請設定 Payee 或 Recipient:  
[giving.option@efcwalnut.org](mailto:giving.option@efcwalnut.org).

# 三堂聯合崇拜程序

## Sunday Combined Worship Service

08/04/2024 - 10:30 A.M.

宣召 .....		余比利弟兄
Call to Worship .....		Billy Yu
詩歌敬拜 .....		敬拜小組
Worship in Praise .....		Worship Team
禱告 .....		余比利弟兄
Prayer .....		Billy Yu
聖餐 .....		楊牧師
Holy Communion .....		Pastor Yang
讀經 .....	使徒行傳 4:23-31 .....	會眾
Scripture Reading .....	Acts 4:23-31 .....	Congregation
信息 .....	禱告的教會 .....	楊牧師
Sermon .....	The Church Prays .....	Pastor Yang
回應詩.....		敬拜小組
Response Song .....		Worship Team
奉獻 .....		會眾
Worship in Giving .....		Congregation
歡迎及報告 .....		余比利弟兄
Welcome & Announcements .....		Billy Yu
三一頌 .....		會眾
Doxology .....		Congregation
祝禱 .....		楊牧師
Benediction.....		Pastor Yang
阿們頌 .....		會眾
Threefold Amen .....		Congregation

日期	講員	主席
8/11/24	李偉強牧師	蔡銘添弟兄

# 彼此相愛，彼此服侍

## Love Each Other , Serve Each Other

約翰福音 | John 13:34-35

### 歡迎來賓 | Welcome

歡迎今天的新朋友，請您填寫新來賓卡交給司事。誠意邀請您日後與我們一同敬拜主。

Please fill out a newcomer card and give it to the usher. Sincerely invite you to worship with us in the future.

### 粵語主日學 | Cantonese Sunday School

9:00 AM - 地點E6-E8 - "恩典之約" 教師Teacher: 陳明偉弟兄 Tim Chan

### 國語主日學 | Mandarin Sunday School

9:15 AM - 地點E1 - "系統神學" 教師 Teacher: 楊朝輝牧師 Ps.Yang

### 教會事項 | Announcements

1. 麥老師經肝臟移植手術後,現仍在 ICU 病房觀察,因流血過多,未能動第二次手術完成其他步驟。請弟兄姊妹繼續為這 位忠心的宣教士代禱,願主在他身上顯出上帝奇妙醫治的大能!

Missionary Rudolf remains under observation in the ICU due to excessive bleeding following the liver transplant surgery. As a result, he has been unable to undergo a second surgery necessary to complete the process. Please continue to pray for the Lord to reveal His miraculous healing power.

## 教會活動 | Activities :

星期日   Sun.	8:30am	三堂聯合主日祈禱會 Prayer Meeting
	9:00am	粵語主日學 Cantonese Sunday School
	9:15am	國語主日學 Mandarin Sunday School
	9:30am	英文堂崇拜 English Worship
	10:30am	國、粵語聯合崇拜 Combined Worship
	10:30am	兒童主日學 Children Sunday School
	11:00am	英語主日學 English Sunday School
星期三   Wed.	8:00pm	週三晚祈禱會 (Zoom 網上) Prayer Meeting
星期四   Thu.	10:00am	國語查經班 Mandarin Bible Study
星期五   Fri.	7:45pm	粵語真理團契 Truth (第二週) 2nd week (Zoom 網上)
星期六   Sat.	10:00am	呂底亞姊妹團契 Lydia sister's (第二週) 2nd week
	10:00am	粵語真理團契(第四週) Truth fellowship 4th week
	10:30am	粵語家有喜樂團 (職青) (第三週) (Zoom 網上)

## 宣教代禱：

請為教會支持的宣教士禱告，詳情請參閱壁報板上宣教士通訊。

Please pray for the missionaries supported by the church. For details, please refer to the missionary newsletter on the bulletin board.

## Founder & Pastor Emeritus 創會牧師

Rev. Pak Fai Chan 陳伯輝牧師 (1935-2020)

## Senior Pastor 主任牧師

Senior Pastor 主任牧師 – Rev. Zhaohui Yang 楊朝輝牧師

zhaohui.yang@efcwalnut.org